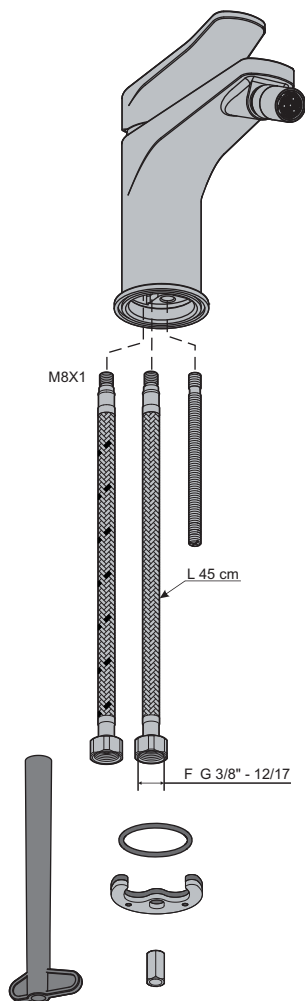




EAN CODE:3276000711575

FR Manuel d'Instructions

ES Manual de Instrucciones

PT Manual de Instruções

IT Manuale di Istruzioni

EL Εγχειρίδιο Οδηγιών

PL Instrukcja Obsługi

RU Руководство по
Эксплуатации

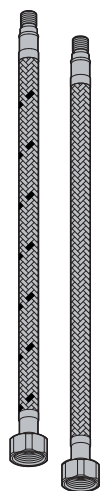
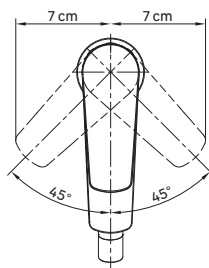
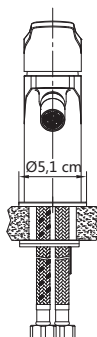
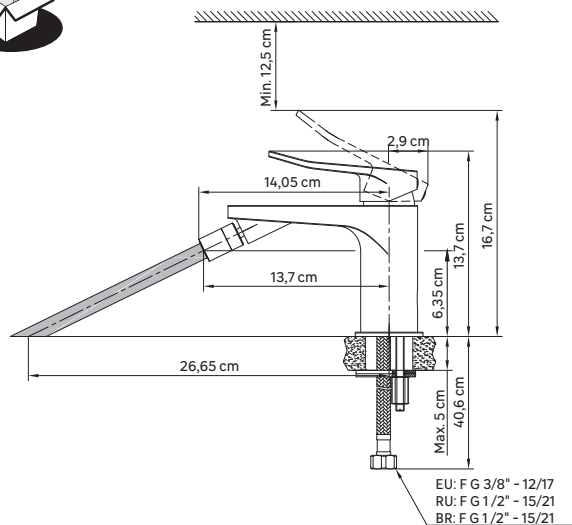
KZ Пайдаланушы Нұсқаулығы

UA Інструкція з Експлуатації

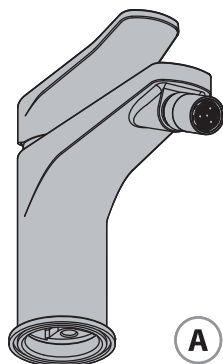
RO Manual de Instrucțiuni

BR Manual de Instruções

EN Instructions Manual



C



A



B



D



E



F



MIN. 35 mm



PH2





FR: Préparation / **ES:** Preparación / **PT:** Preparação / **IT:** Preparazione / **EL:** Προετοιμασία /
PL: Przygotowanie / **RU:** Подготовка / **KZ:** Дайындау / **UA:** Підготування / **RO:** Pregătire / **BR:** Preparação /
EN: Preparation



4



FR: Montage / **ES:** Montaje / **PT:** Montagem / **IT:** Montaggio / **EL:** Συναρμολόγηση /
PL: Montaż / **RU:** Сборка / **KZ:** Монтаждау / **UA:** Збірка / **RO:** Montaj / **BR:** Montagem /
EN: Assembly



5 → 7



FR: Utilisation eau chaude-eau froide/ **ES:** Utilización agua caliente-agua fría/ **PT:** Utilização água quente-água fria/
IT: Uso acqua calda-acqua fredda/ **EL:** Χρήση ζεστού-κρύου νερού/ **PL:** Użytkowanie zimnej wody-gorącej wody/
RU: использование горячей и холодной воды/ **KZ:** Суық және ыстық суды қолдану/
UA: використання гарячої - холодної води/ **RO:** Utilizare apă caldă-apă rece/ **BR:** Uso de água quente e fria/
EN: Using hot and cold water



8

FR: Changement de cartouche/ **ES:** Cambio de cartucho/ **IT:** Cambio cartuccia/ **PT:** Mudança de cartucho/
EL: Αλλαγή φυσιγγίου/ **PL:** Wymiana wkładu / **RU:** Смена картриджа/ **KZ:** Картриджді ауыстыру/
UA: Заміна картриджа/ **RO:** Schimbare cartuş/ **BR:** Substituição de cartucho/ **EN:** Replacing the cartridge



9 → 13

FR: Changement de mousseur/ **ES:** Cambio de aireador/ **PT:** Mudança de arejador/ **IT:** Cambio rompigetto/
EL: Αλλαγή αεράτορα / **PL:** Wymiana perlatora / **RU:** Смена аэратора/ **KZ:** Ауақанықтырғышты ауыстыру/
UA: Заміна аератора/ **RO:** Schimbare aerator/ **BR:** Substituição do aerador/ **EN:** Replacing the aerator



14

FR: Changement de flexibles/ **ES:** Cambio de flexibles / **PT:** Mudança de flexíveis/ **IT:** Cambio flessibili/
EL: Αλλαγή λάστιχων/ **PL:** Wymiana wężyków instalacyjnych / **RU:** Смена гибкого шланга для смесителя/
UA: Заміна гнучкого шланга для змішувача/ **KZ:** Қоспалауышқа арналған иілгіш шлангты ауыстыру/
RO: Schimbare furtune flexibile/ **BR:** Substituição das mangueiras/ **EN:** Replacing the hoses

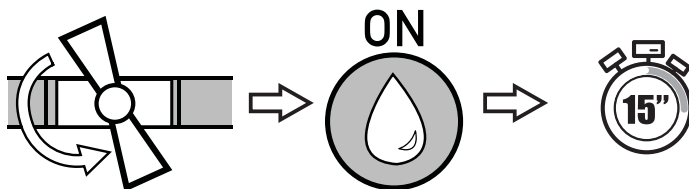


15 → 16

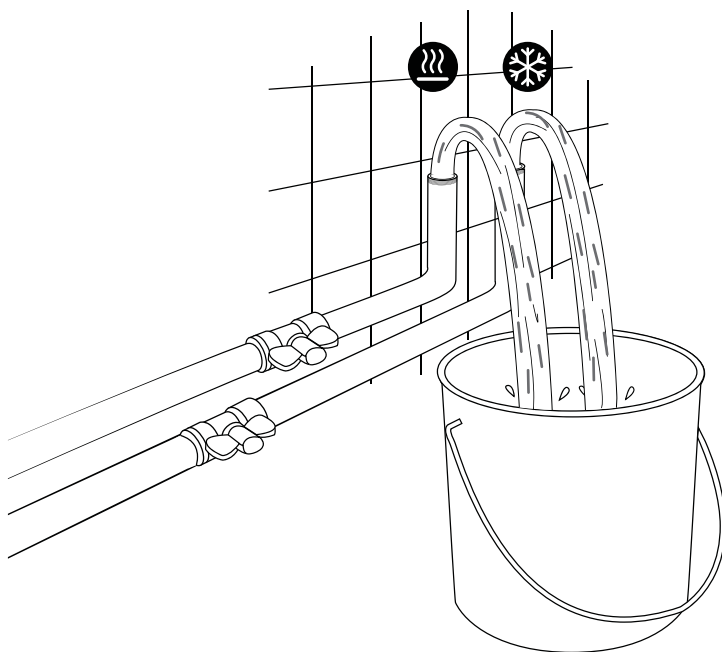


FR: Préparation / ES: Preparación / PT: Preparação / IT: Preparazione / EL: Προετοιμασία /
PL: Przygotowanie / RU: Подготовка / KZ: Дайындау / UA: Підготування / RO: Pregătire /
BR: Preparação / EN: Preparation

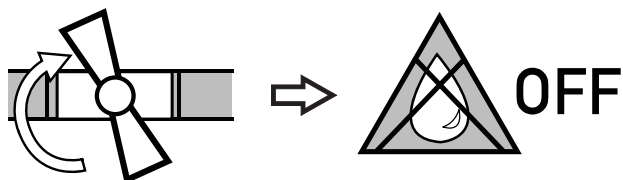
1

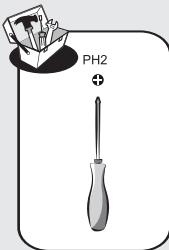
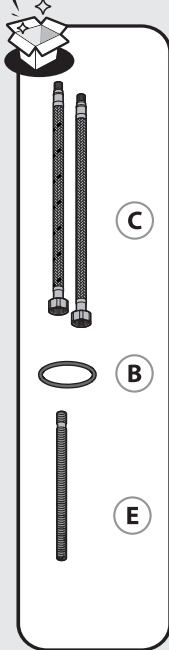


2

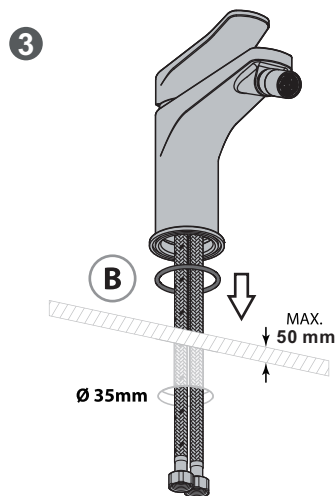
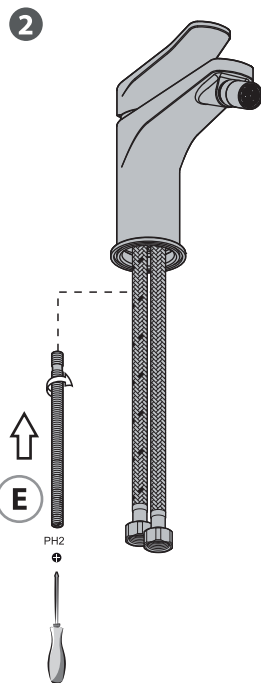
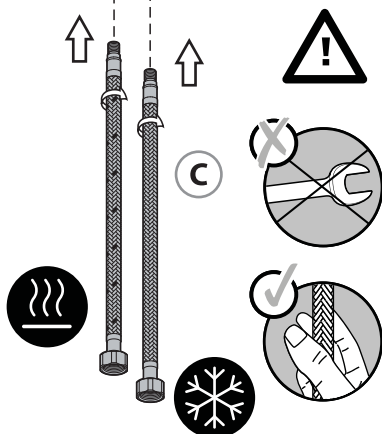
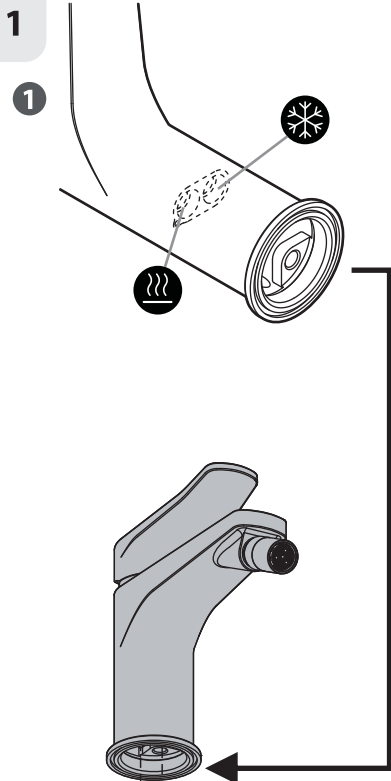


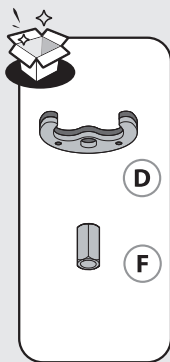
3



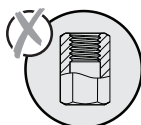
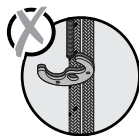
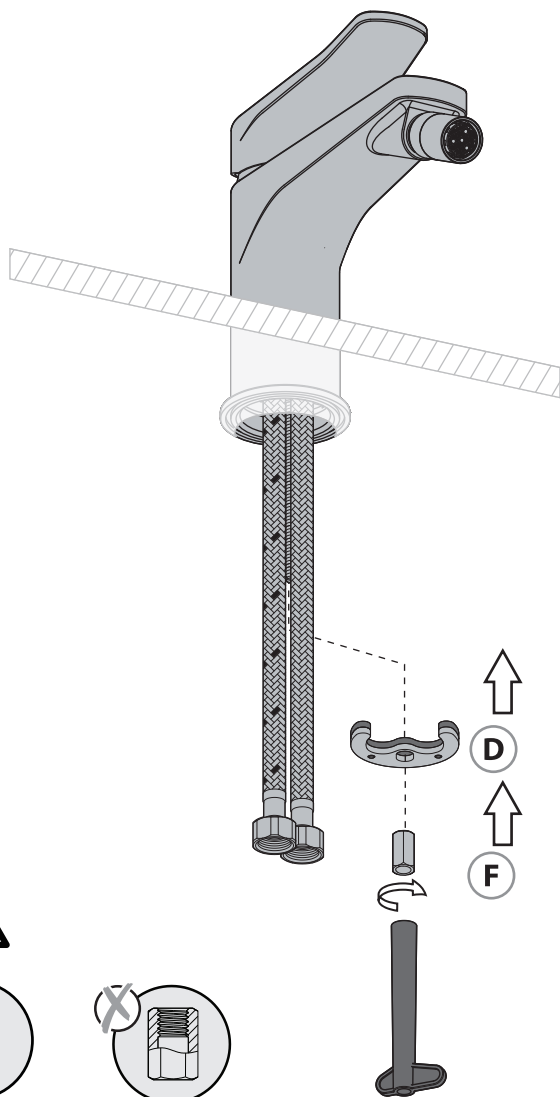
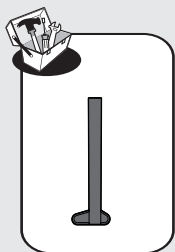


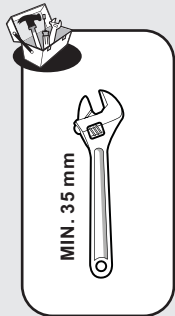
FR: Montage / ES: Montaje / PT: Montagem / IT: Montaggio / EL: Συναρμολόγηση /
PL: Montaż / RU: Сборка / KZ: Монтаж / UA: Збірка / RO: Montaj / BR: Montagem /
EN: Assembly



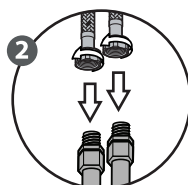
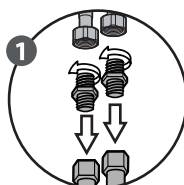
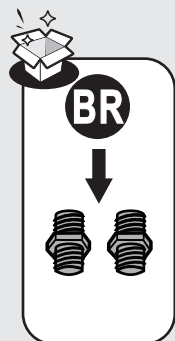
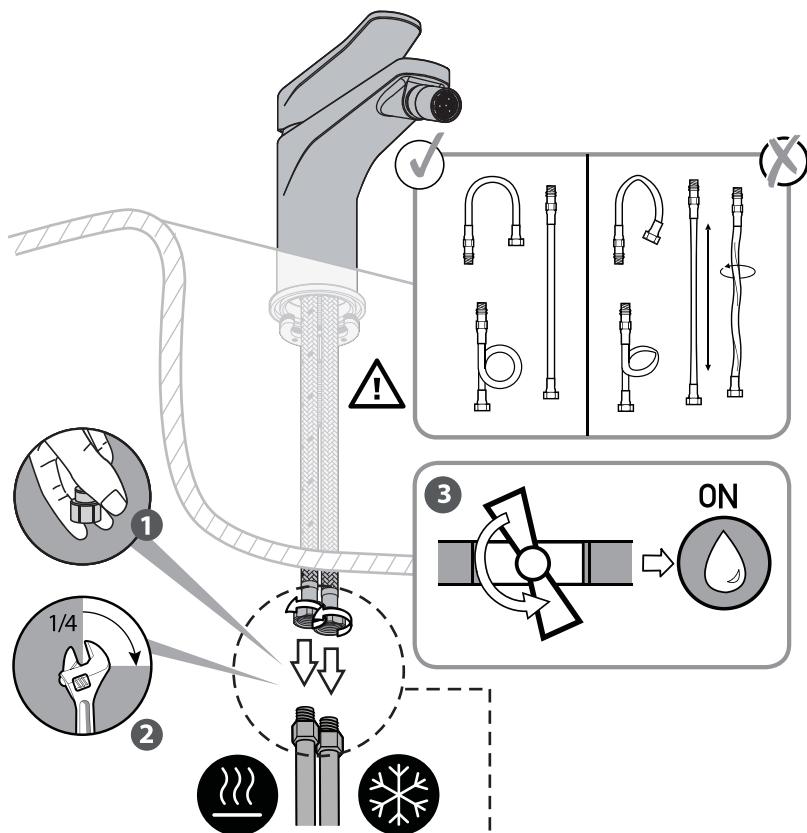


2



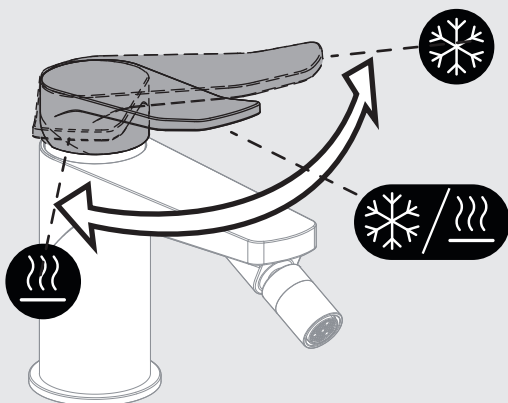
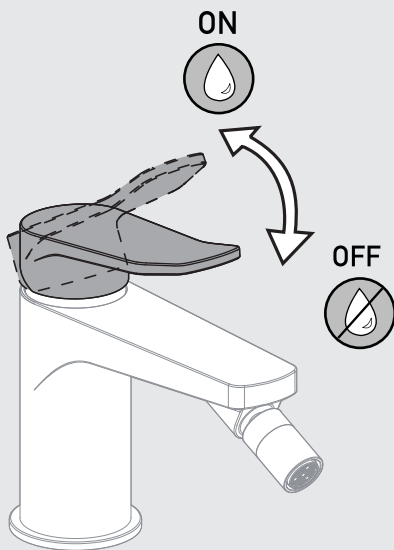
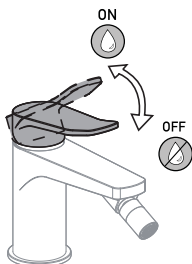


3

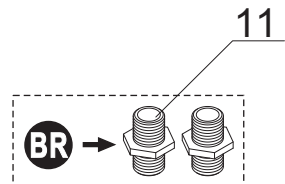
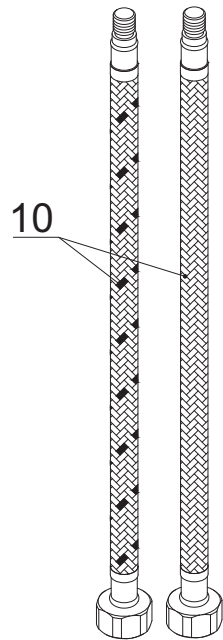
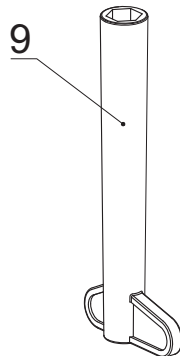
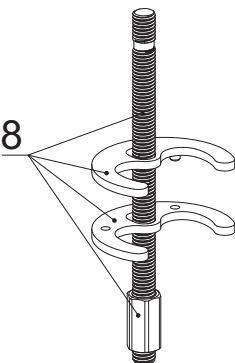
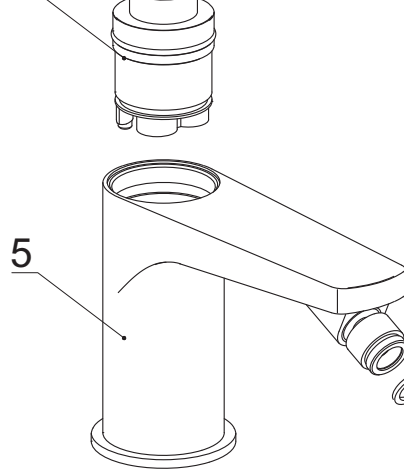
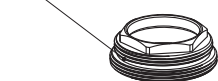
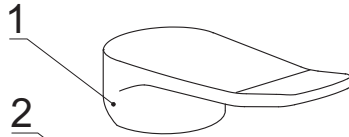




FR: Utilisation eau chaude-eau froide/ **ES:** Utilización agua caliente-agua fría/ **PT:** Utilização água quente-água fria/
IT: Uso acqua calda-acqua fredda/ **EL:** Χρήση ζεστού-κρύου νερού/ **PL:** Użytkowanie zimnej wody-gorącej wody/
RU: использование горячей и холодной воды/ **KZ:** Суық және ыстық суды қолдану/
UA: використання гарячої - холодної води/ **RO:** Utilizare apă caldă-apă rece/ **BR:** Uso de água quente e fria/
EN: Using hot and cold water



No.	Description	Code No.	QTY	Remark
1	Handle	SD2420	1	
2	Beautify Cover	ZS34-001	1	
3	Pressing Nut	SD97001-0-10P	1	
4	Cartridge	08G35L0003	1	
5	Mixer Body	SD92754-00-01	1	
6	Aerator	44.3054.000	1	
7	Aerator shell	SD3102-1601	1	
8	Fixing set	SD90015-00-06A	1	
9	Wrench	SD90013-02-16	1	
10	Inlet hose	544000/544001	2	
11	Joint	SD606-012S	2	



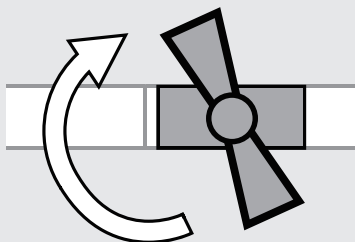


FR: Changement de cartouche/ **ES:** Cambio de cartucho/ **IT:** Cambio cartuccia/ **PT:** Mudança de cartucho/
EL: Αλλαγή φουσιγγίου/ **PL:** Wymiana wkładu / **RU:** Смена картриджа/ **KZ:** Картриджді ауыстыру/
UA: Заміна картриджа/ **RO:** Schimbare cartuş/ **BR:** Substituição de cartucho/ **EN:** Replacing the cartridge

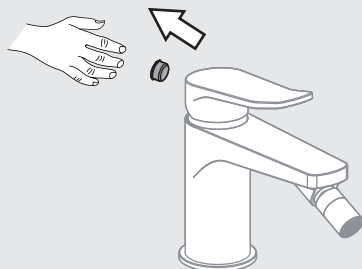
1



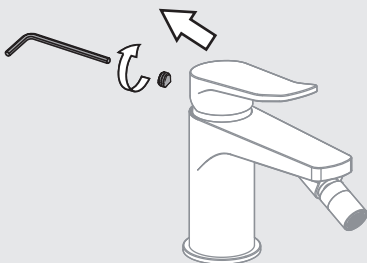
OFF



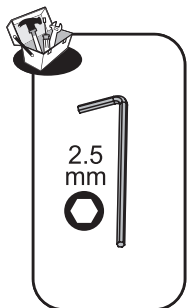
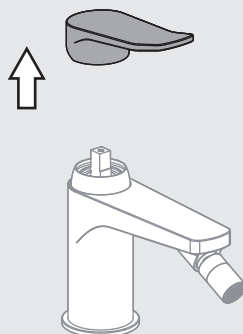
2

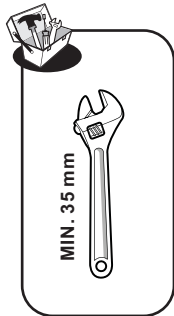


3



4



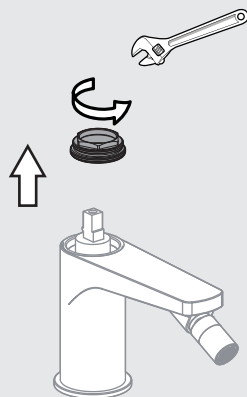


FR: Changement de cartouche/ ES: Cambio de cartucho/ IT: Cambio cartuccia/ PT: Mudança de cartucho/
EL: Αλλαγή φουσιγγίου/ PL: Wymiana wkładu / RU: Смена картриджа/ KZ: Картриджді ауыстыру/
UA: Заміна картриджа/ RO: Schimbare cartuş/ BR: Substituição de cartucho/ EN: Replacing the cartridge

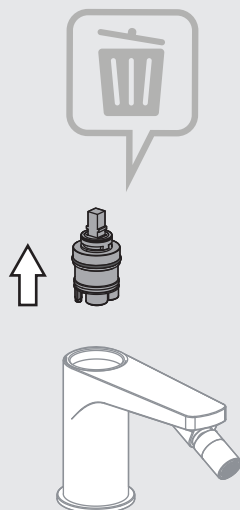
5



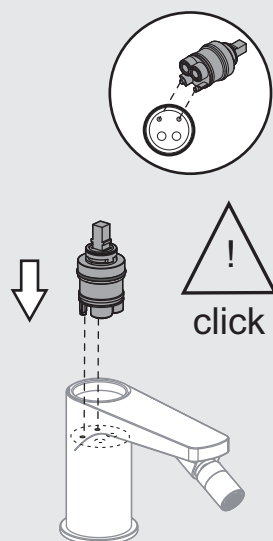
6

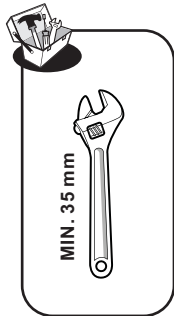


7



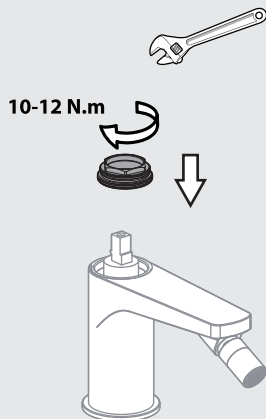
8



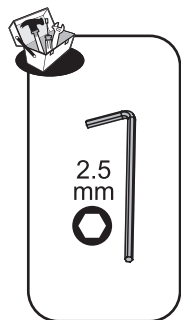
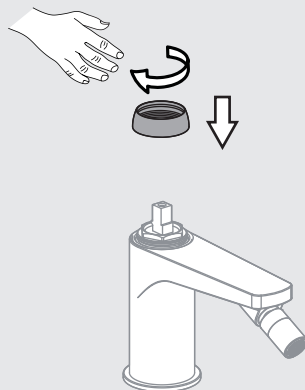


FR: Changement de cartouche/ ES: Cambio de cartucho/ IT: Cambio cartuccia/ PT: Mudança de cartucho/
 EL: Αλλαγή φουσιγγίου/ PL: Wymiana wkładu/ RU: Смена картриджа/ KZ: Картриджді ауыстыру/
 UA: Заміна картриджа/ RO: Schimbare cartuş/ BR: Substituição de cartucho/ EN: Replacing the cartridge

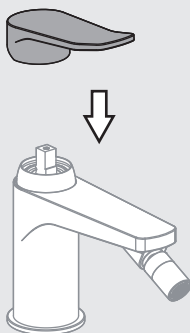
9



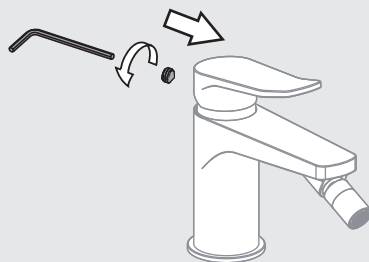
10



11



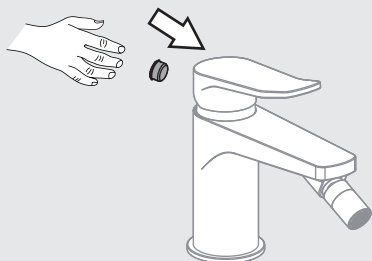
12





FR: Changement de cartouche/ **ES:** Cambio de cartucho/ **IT:** Cambio cartuccia/ **PT:** Mudança de cartucho/
EL: Αλλαγή φουσιγγίου/ **PL:** Wymiana wkładu / **RU:** Смена картриджа/ **KZ:** Картриджді ауыстыру/
UA: Заміна картриджа/ **RO:** Schimbare cartuş/ **BR:** Substituição de cartucho/ **EN:** Replacing the cartridge

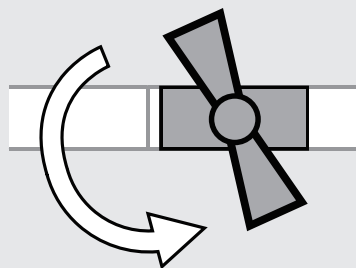
13



14



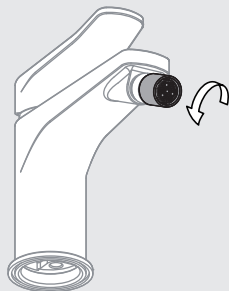
ON



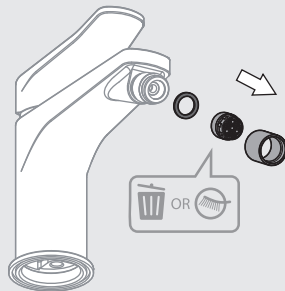


FR: Changement de mousseur/ **ES:** Cambio de aireador/ **PT:** Mudança de arejador/ **IT:** Cambio rompighetto/ **EL:** Αλλαγή αεράτορα / **PL:** Wymiana perlatora / **RU:** Смена аэратора/ **KZ:** Ауақанықтырғышты ауыстыру/ **UA:** Заміна аератора/ **RO:** Schimbare aerator/ **BR:** Substituição do aerador/ **EN:** Replacing the aerator

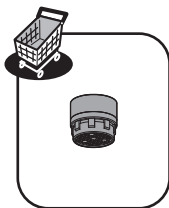
1



2

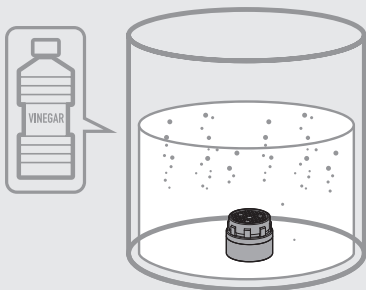


FR Nettoyage **EL** Καθαρισμός **UA** Очищення
ES Limpieza **PL** Czyszczenie **RO** Curatare
PT Limpeza **RU** Чистка **BR** Limpeza
IT Pulizia **KZ** тазарту **EN** Cleaning

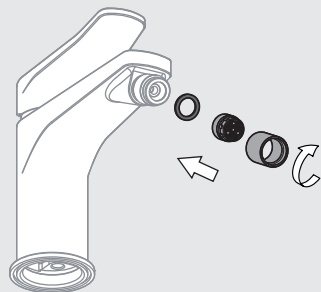


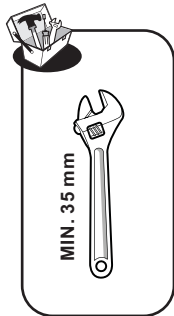
3

FR Vinaigre **IT** Aceto **RU** Уксус **RO** Oțet
ES Vinagre **EL** Ξύδι **KZ** Сірке су **BR** Vinagre
PT Vinagre **PL** Ocet **UA** Оцет **EN** Vinegar



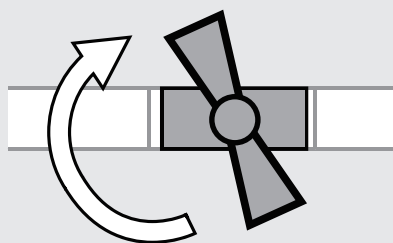
4



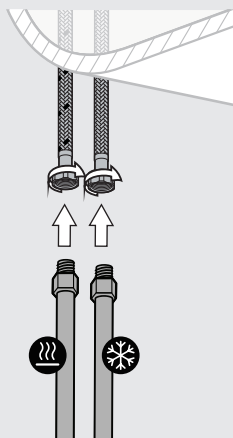


FR: Changement de flexibles/ **ES:** Cambio de flexibles / **PT:** Mudança de flexíveis/ **IT:** Cambio flessibili/
EL: Αλλαγή λάστιχων/ **PL:** Wymiana wężyków instalacyjnych / **RU:** Смена гибкого шланга для смесителя/
UA: Заміна гнучкого шланга для змішувача/ **KZ:** Қоспалауышқа арналған иілгіш шлангты ауыстыру/
RO: Schimbare furtune flexibile/ **BR:** Substituição das mangueiras/ **EN:** Replacing the hoses

1

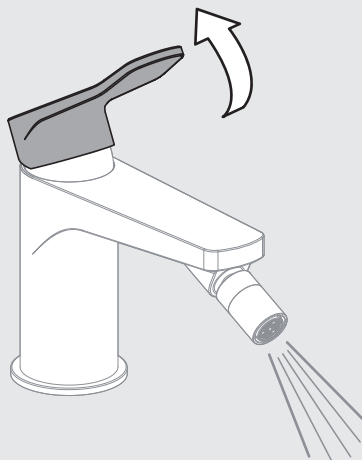


2

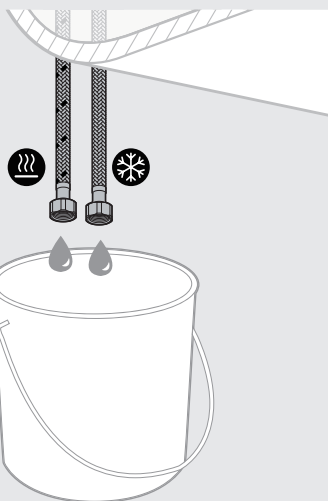


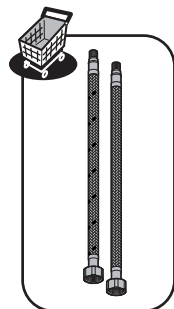
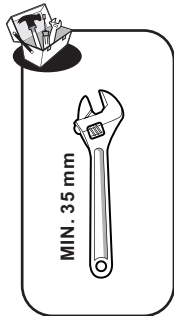
3

ON



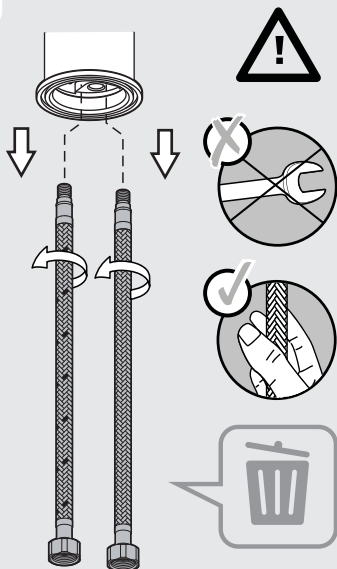
4



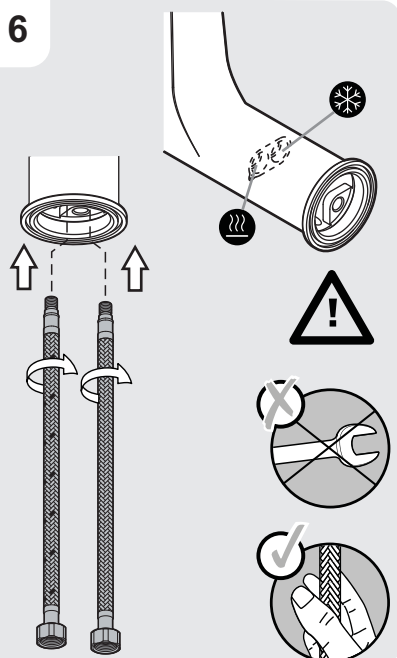


FR: Changement de flexibles/ **ES:** Cambio de flexibles / **PT:** Mudança de flexíveis/ **IT:** Cambio flessibili/
EL: Αλλαγή λάστιχων/ **PL:** Wymiana wężyków instalacyjnych / **RU:** Смена гибкого шланга для смесителя/
UA: Заміна гнучкого шланга для змішувача/ **KZ:** Қоспалауышқа арналған иілгіш шлангты ауыстыру/
RO: Schimbare furtune flexibile/ **BR:** Substituição das mangueiras/ **EN:** Replacing the hoses

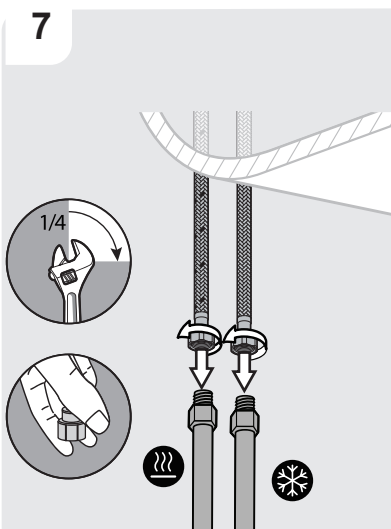
5



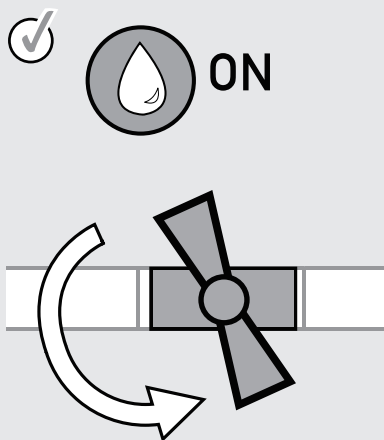
6



7



8

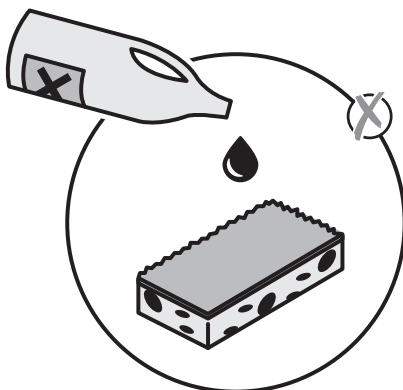
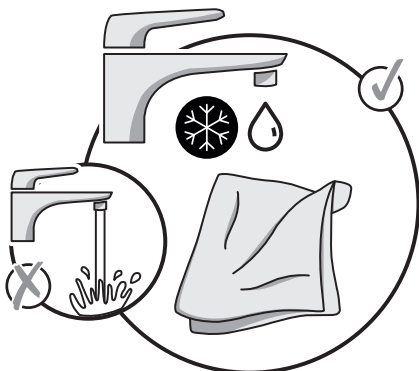
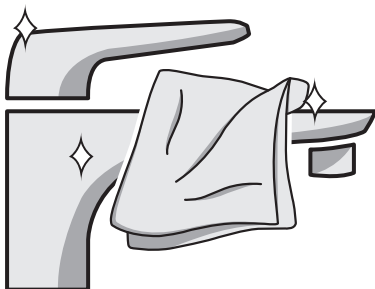




Eau claire / Agua limpia / Água limpa / Acqua pulita / Καθαρό νερό / Czysta woda / Чистая вода / Água limpa / Чиста вода / Apa curata / таза су / Clean water



Sans solvant / Sin disolvente / Sem solventes / Senza solventi / Χωρίς διαλυτικά / Bez rozpuszczalnika / Без растворителя / Sem solventes/ Без розчинника / Fara solvent / еріткішчіз/ Solvent-free





Certificado de conformidad sanitaria.
 Atestado de conformidade sanitária.
 certificato di conformità sanitaria.
 Βεβαίωση υγειονομικής συμμόρφωσης.
 Certyfikat zgodności sanitarnej.
 Декларация о соответствии санитарным нормам
 Санитарлық талаптарға сәйкестік декларациясы
 Декларація про відповідність санітарним нормам
 Atestat de conformitate sanitară
 Certificado de conformidade sanitária.
 Declaration of sanitary conformity.
 Attestation de conformité sanitaire

* Garantie 10 ans / 10 años de garantía / Garantia de 10 anos / Garanzia 10 Anni / Εγγύηση 10
 ετών / Gwarancja 10-letnia / Гарантия 10 года / Кепілдік 10 жыл / Гарантія 10 років /
 Garanție 10 ani / 10 anos de garantia / 10-year guarantee

Made in P.R.C. 2019

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
 59790 RONCHIN - France

ТОВ «Леруа Мерлен Україна»,
 вул. Полярна 17а, м. Київ 04201, Україна

C/O Leroy Merlin South Africa Corner
 Blackrock & Stoneridge Drive Greenstone
 Ext 2 Johannesburg - South Africa 1610

Importado e distribuído por LEROY MERLIN
 CIA BRASILEIRA DE BRICOLAGEM -
 CNPJ 01.438.784/0001-05 Rua Domingas
 Galleri Blotta, nº 315 São Paulo/SP CALM
 (Central de Atendimento Leroy Merlin):
 Capitais 4020-5376 - Demais Regiões 0800-0205376

